

SIEMENS

Circuit Breaker, Frame NG, PG
 Interruptor, Caja Base NG, PG
 Disjoncteur, de base NG, PG

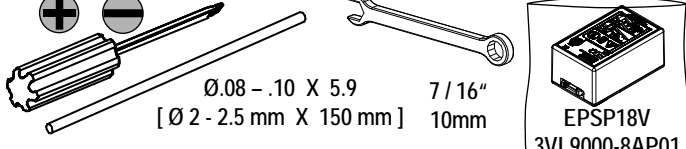
H_S_S120 3VL_11_-2KE_0-0AA0
 L_S3S1_0 / 3VL_11_-3KE30-0AA0
 HNS4S120 / 3VL7112-2LE40-0AA0
 N_X_C_0 / 3VL_1_-1KB_0-0AA0
 H_X_C_0 / 3VL_1_-2KB_0-0AA0
 L_X_C_0 / 3VL_1_-3KB_0-0AA0
 N_N_B_0 / 3VL_3_-1KN_0-0AA0
 H_N_B_0 / 3VL_3_-2KN_0-0AA0
 L_N_B_0 / 3VL_3_-3KN_0-0AA0
 N_X_B_0 / 3VL_1_-1KN_0-0AA0
 H_X_B_0 / 3VL_1_-2KN_0-0AA0
 L_X_B_0 / 3VL_1_-3KN_0-0AA0
 N_X3N_ / 3VL_1_-1GB30-0AA0
 N_X3P_ / 3VL_1_-1GE30-0AA0

U.S. Cat. No.		Euro Order No.
N_X3U_ / 3VL_1_-1GH30-0AA0	N_X3E_ / 3VL_1_-1JM30-0AA0	3VL7112-1RA_0-0AA0
N_X3X_ / 3VL_1_-1GD30-0AA0	H_X3D_ / 3VL_1_-2JH30-0AA0	3VL7112-2RA_0-0AA0
H_X3N_ / 3VL_1_-2GB30-0AA0	H_X3E_ / 3VL_1_-2JM30-0AA0	3VL7112-3RA_0-0AA0
H_X3P_ / 3VL_1_-2GE30-0AA0	L_X3D_ / 3VL_1_-3JH30-0AA0	3VL7112-5RA30-0AA0
H_X3U_ / 3VL_1_-2GH30-0AA0	L_X3E_ / 3VL_1_-3JM30-0AA0	3VL7112-6RA30-0AA0
H_X3X_ / 3VL_1_-2GD30-0AA0	N_Y3D_ / 3VL_1_-5JH30-0AA0	3VL7112-7RA30-0AA0
L_X3N_ / 3VL_1_-3GB30-0AA0	N_Y3E_ / 3VL_1_-5JM30-0AA0	3VL8116-1RA_0-0AA0
LNx3P_ / 3VL_1_-3GE30-0AA0	H_Y3D_ / 3VL_1_-6JH30-0AA0	3VL8116-2RA_0-0AA0
LNx3U_ / 3VL_1_-3GH30-0AA0	H_Y3E_ / 3VL_1_-6JM30-0AA0	3VL8116-3RA_0-0AA0
LNx3X_ / 3VL_1_-3GD30-0AA0	L_Y3D_ / 3VL_1_-7JH30-0AA0	3VL8116-5RA30-0AA0
NNY3N_ / 3VL_1_-5GB30-0AA0	L_Y3E_ / 3VL_1_-7JM30-0AA0	3VL8116-6RA30-0AA0
NNY3P_ / 3VL_1_-5GE30-0AA0	N_X4N_ / 3VL_1_-1HB40-0AA0	3VL8116-7RA30-0AA0
N_Y3U_ / 3VL_1_-5GH30-0AA0	N_X4P_ / 3VL_1_-1HE40-0AA0	
N_Y3X_ / 3VL_1_-5GD30-0AA0	N_X4U_ / 3VL_1_-1HG40-0AA0	
H_Y3N_ / 3VL_1_-6GB30-0AA0	N_X4X_ / 3VL_1_-1HC40-0AA0	
H_Y3P_ / 3VL_1_-6GE30-0AA0	H_X4N_ / 3VL_1_-2HB40-0AA0	
H_Y3U_ / 3VL_1_-6GH30-0AA0	H_X4P_ / 3VL_1_-2HE40-0AA0	
H_Y3X_ / 3VL_1_-6GD30-0AA0	H_X4U_ / 3VL_1_-2HG40-0AA0	
L_Y3N_ / 3VL_1_-7GB30-0AA0	H_X4X_ / 3VL_1_-2HC40-0AA0	
L_Y3P_ / 3VL_1_-7GE30-0AA0	L_X4N_ / 3VL_1_-3HB40-0AA0	
L_Y3U_ / 3VL_1_-7GH30-0AA0	L_X4P_ / 3VL_1_-3HE40-0AA0	
L_Y3X_ / 3VL_1_-7GD30-0AA0	L_X4U_ / 3VL_1_-3HG40-0AA0	
N_X3D_ / 3VL_1_-1JH30-0AA0	L_X4X_ / 3VL_1_-3HC40-0AA0	

Installation Instructions / Instructivo de Instalación

 Danger	 Peligro	 Danger
Hazardous Voltage. Will cause death or serious injury.	Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves.	Tension dangereuse. Danger de mort ou risque de blessures graves.
 Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device. Replace all covers before power supplying this device is turned on.	Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio. Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.	Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler. Remplacez tous les couverts avant que l'approvisionnement de pouvoir soit alimenté.

Use only with Siemens certified Components.
 Utilizar únicamente con componentes certificados de Siemens.
 A utiliser uniquement avec les composants certifiés Siemens.

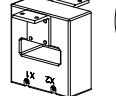


Ø.08 - .10 X 5.9 7/16"
 [Ø 2 - 2.5 mm X 150 mm] 10mm

EPSP18V
 3VL9000-8AP01

Accessory [Accesorio]

NGSN800 / 3VL9780-8TT01
 NGSP120 / 3VL9812-8TT01
 NGSP160 / 3VL9816-8TT01



NOTE - These instructions do not purport to cover all details or variations in equipment, or to provide for every possible contingency to be met in connection with installation, operation or maintenance. Should further information be desired or should particular problems arise, which are not covered sufficiently for the purchaser's purposes, the matter should be referred to the local Siemens sales office. The contents of this instruction manual shall not become part of or modify any prior or existing agreement, commitment or relationship. The sales contract contains the entire obligation of Siemens. The warranty contained in the contract between the parties is the sole warranty of Siemens. Any statements contained herein do not create new warranties or modify the existing warranty.

Trademarks - Unless otherwise noted, all names identified by ® are registered trademarks of Siemens AG or Siemens Industry, Inc. The remaining trademarks in this publication may be trademarks whose use by third parties for their own purposes could violate the rights of the owner.

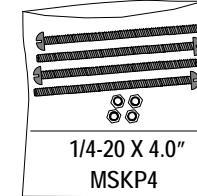
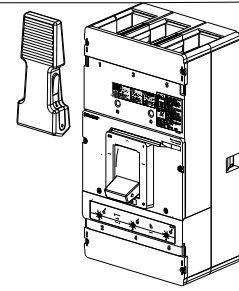
PG FRAME ONLY [PG CAJA BASE SOLAMENTE]						
PG FRAME - NON - INTERCHANGABLE BREAKERS PG CAJA BASE - INTERRUPTOR NON - INTERCAMBIABLE						
Catalog Number [Número de Catalogo]	MLFB	Breaker Rating [Valores nominales del Caja Base]	Must use one of the following Accessories: For Cable Connection [Debe usar uno de los siguientes accesorios para conexión a cable]	Notes: [Notas:]		
NPN_B ___	3VL831_-1KN_0-0AA0	Standard [estándar]	SSBP			
HPN_B ___	3VL831_-2KN_0-0AA0		Cat No.	Euro MLFB No.		
LPN_B ___	3VL831_-3KN_0-0AA0		* MBPG1600	3VL9800- 4TU31		
NPX ___	3VL811_-1KN_0-0AA0			* MBPG1601	3VL9800- 4TV31	
HPX ___	3VL811_-2KN_0-0AA0				* LMAP1600	3VL9800-4EB01
LPX ___	3VL811_-3KN_0-0AA0					
NPY ___	3VL811_-5KN_0-0AA0	100%	SSBPH		Suitable for continuous operation at 100% of rating only if used in a ventilated enclosure or cubicle space 90 by 32 by 28 in. Ventilation openings are 3.2 x 20.0 at top and bottom of enclosure using SSBPH Strap Kit Adapter. Opening should be located at least 8 inches at top and bottom of the breaker. Use poles 1 and 3 for: DC or single phase Trip Unit - 525 ONLY [Apto para operar a 100% Intensidad continua si es usado solamente en cajas cerradas o cubículos ventilados de 229 por 81 por 71 cm. Los orificios de ventilación son de 8 por 51 cm. en la parte de abajo y de arriba de las caja cerradas usando juego de piezas del adaptador SSBPH. Los orificios deben estar localizados al menos a 20 cm. de la parte superior o inferior del interruptor.]	
HPY ___	3VL811_-6KN_0-0AA0					
LPY ___	3VL811_-7KN_0-0AA0					

HNS_S120 / 3VL7112-2KE_0-0AA0	NNY3B_0 / 3VL71_-5KN30-0AA0	HNY3P_0 / 3VL71_-6GE30-0AA0
LNS3S120 / 3VL7112-3KE30-0AA0	HNY3B_0 / 3VL71_-6KN30-0AA0	HNY3U_0 / 3VL71_-6GH30-0AA0
NNX2C_0 / 3VL71_-1KB20-0AA0	LNy3B_0 / 3VL71_-7KN30-0AA0	HNY3X_0 / 3VL71_-6GD30-0AA0
HNX2C_0 / 3VL71_-2KB20-0AA0	NNX3N_0 / 3VL71_-1GB30-0AA0	LNy3N_0 / 3VL71_-7GB30-0AA0
LNX2C_0 / 3VL71_-3KB20-0AA0	NNX3P_0 / 3VL71_-1GE30-0AA0	LNy3P_0 / 3VL71_-7GE30-0AA0
NNN2B_0 / 3VL73_-1KN20-0AA0	NNX3U_0 / 3VL71_-1GH30-0AA0	LNy3U_0 / 3VL71_-7GH30-0AA0
HNN2B_0 / 3VL73_-2KN20-0AA	NNX3X_0 / 3VL71_-1GD30-0AA0	LNy3X_0 / 3VL71_-7GD30-0AA0
LNN2B_0 / 3VL73_-3KN20-0AA0	HNX3N_0 / 3VL71_-2GB30-0AA0	NNX3D_0 / 3VL71_-1JH30-0AA0
NNX2B_0 / 3VL71_-1KN20-0AA0	HNX3P_0 / 3VL71_-2GE30-0AA0	NNX3E_0 / 3VL71_-1JM30-0AA0
HNX2B_0 / 3VL71_-2KN20-0AA0	HNX3U_0 / 3VL71_-2GH30-0AA0	HNX3D_0 / 3VL71_-2JH30-0AA0
LNX2B_0 / 3VL71_-3KN20-0AA0	HNX3X_0 / 3VL71_-2GD30-0AA0	HNX3E_0 / 3VL71_-2JM30-0AA0
NNX3C_0 / 3VL71_-1KB30-0AA0	LNX3N_0 / 3VL71_-3GB30-0AA0	LNX3D_0 / 3VL71_-3JH30-0AA0
HNX3C_0 / 3VL71_-2KB30-0AA0	LNX3P_0 / 3VL71_-3GE30-0AA0	LNX3E_0 / 3VL71_-3JM30-0AA0
LNX3C_0 / 3VL71_-3KB30-0AA0	LNX3U_0 / 3VL71_-3GH30-0AA0	NNY3D_0 / 3VL71_-5JH30-0AA0
NNN3B_0 / 3VL73_-1KN30-0AA0	LNX3X_0 / 3VL71_-3GD30-0AA0	NNY3E_0 / 3VL71_-5JM30-0AA0
HNN3B_0 / 3VL73_-2KN30-0AA0	NNY3N_0 / 3VL71_-5GB30-0AA0	HNY3D_0 / 3VL71_-6JH30-0AA0
LNN3B_0 / 3VL73_-3KN30-0AA0	NNY3P_0 / 3VL71_-5GE30-0AA0	HNY3E_0 / 3VL71_-6JM30-0AA0
NNX3B_0 / 3VL71_-1KN30-0AA0	NNY3U_0 / 3VL71_-5GH30-0AA0	LNy3D_0 / 3VL71_-7JH30-0AA0
HNX3B_0 / 3VL71_-2KN30-0AA0	NNY3X_0 / 3VL71_-5GD30-0AA0	LNy3E_0 / 3VL71_-7JM30-0AA0
LNX3B_0 / 3VL71_-3KN30-0AA0	HNY3N_0 / 3VL71_-6GB30-0AA0	

HPS3S160 / 3VL8116-2KE30-0AA0
 LPS3S160 / 3VL8116-3KE30-0AA0
 NPX3C1_0 / 3VL811_1KB30-0AA0
 HPX3C1_0 / 3VL811_2KB30-0AA0
 LPX3C1_0 / 3VL811_3KB30-0AA0
 NPN3B1_0 / 3VL83_1KN30-0AA0
 HPN3B1_0 / 3VL83_2KN30-0AA0
 LPN3B1_0 / 3VL83_3KN30-0AA0
 NPX3B1_ / 3VL81_1KN30-0AA0
 HPX3B1_ / 3VL81_2KN30-0AA0
 LPX3B1_ / 3VL81_3KN30-0AA0
 NPY3B1_ / 3VL81_5KN30-0AA0
 HPY3B1_ / 3VL81_6KN30-0AA0
 LPY3B1_ / 3VL81_7KN30-0AA0
 NPX3N1_ / 3VL81_1GB30-0AA0
 NPX3P1_ / 3VL81_1GE30-0AA0
 NPX3U1_ / 3VL81_1GH30-0AA0
 NPX3X1_ / 3VL81_1GD30-0AA0
 HPX3N1_ / 3VL81_2GB30-0AA0

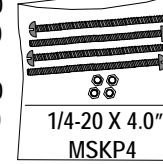
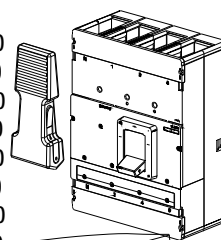
HPX3P1_ / 3VL81_2GE30-0AA0
 HPX3U1_ / 3VL81_2GH30-0AA0
 HPX3X1_ / 3VL81_2GD30-0AA0
 LPX3N1_ / 3VL81_3GB30-0AA0
 LPX3P1_ / 3VL81_3GE30-0AA0
 LPX3U1_ / 3VL81_3GH30-0AA0
 LPX3X1_ / 3VL81_3GD30-0AA0
 NPY3N1_ / 3VL81_5GB30-0AA0
 NPY3P1_ / 3VL81_5GE30-0AA0
 NPY3U1_ / 3VL81_5GH30-0AA0
 NPY3X1_ / 3VL81_5GD30-0AA0
 HPY3N1_ / 3VL81_6GB30-0AA0
 HPY3P1_ / 3VL81_6GE30-0AA0
 HPY3U1_ / 3VL81_6GH30-0AA0
 HPY3X1_ / 3VL81_6GD30-0AA0
 LPY3N1_ / 3VL81_7GB30-0AA0
 LPY3P1_ / 3VL81_7GE30-0AA0
 LPY3U1_ / 3VL81_7GH30-0AA0
 LPY3X1_ / 3VL81_7GD30-0AA0

NPX3D1_0 / 3VL811_1JH30-0AA0
 NPX3E1_0 / 3VL811_1JM30-0AA0
 HPX3D1_0 / 3VL811_2JH30-0AA0
 HPX3E1_0 / 3VL811_2JM30-0AA0
 LPX3D1_0 / 3VL811_3JH30-0AA0
 LPX3E1_0 / 3VL811_3JM30-0AA0
 NPY3D1_0 / 3VL811_5JH30-0AA0
 NPY3E1_0 / 3VL811_5JM30-0AA0
 HPY3D1_0 / 3VL811_6JH30-0AA0
 HPY3E1_0 / 3VL811_6JM30-0AA0
 LPY3D1_0 / 3VL811_7JH30-0AA0
 LPY3E1_0 / 3VL811_7JM30-0AA0

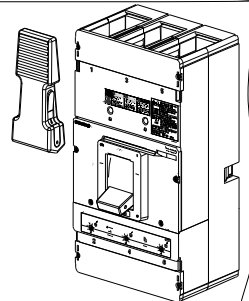
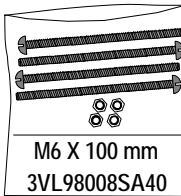


HNS4S120 / 3VL7112-2LE40-0AA0
 NNX4N_0 / 3VL71_1HB40-0AA0
 NNX4P_0 / 3VL71_1HE40-0AA0
 NNX4U_0 / 3VL71_1HG40-0AA0
 NNX4X_0 / 3VL71_1HC40-0AA0
 HNX4N_0 / 3VL71_2HB40-0AA0
 HNX4P_0 / 3VL71_2HE40-0AA0
 HNX4U_0 / 3VL71_2HG40-0AA0
 HNX4X_0 / 3VL71_2HC40-0AA0
 LNX4N_0 / 3VL71_3HB40-0AA0
 LNX4P_0 / 3VL71_3HE40-0AA0
 LNX4U_0 / 3VL71_3HG40-0AA0
 LNX4X_0 / 3VL71_3HC40-0AA0

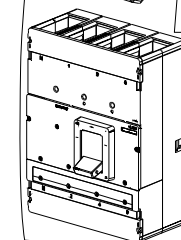
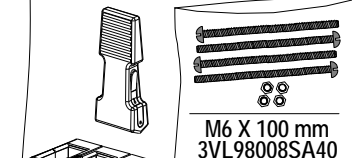
HPS4S160 / 3VL8116-2LE40-0AA0
 NPX4N1_0 / 3VL811_1HB40-0AA0
 NPX4P1_0 / 3VL811_1HE40-0AA0
 NPX4U1_0 / 3VL811_1HG40-0AA0
 NPX4X1_0 / 3VL811_1HC40-0AA0
 HPX4N1_0 / 3VL811_2HB40-0AA0
 HPX4P1_0 / 3VL811_2HE40-0AA0
 HPX4U1_0 / 3VL811_2HG40-0AA0
 HPX4X1_0 / 3VL811_2HC40-0AA0
 LPX4N1_0 / 3VL811_3HB40-0AA0
 LPX4P1_0 / 3VL811_3HE40-0AA0
 LPX4U1_0 / 3VL811_3HG40-0AA0
 LPX4X1_0 / 3VL811_3HC40-0AA0



3VL7112-1RA20-0AA0 | 3VL8116-1RA20-0AA0
 3VL7112-2RA20-0AA0 | 3VL8116-2RA20-0AA0
 3VL7112-3RA20-0AA0 | 3VL8116-3RA20-0AA0
 3VL7112-1RA30-0AA0 | 3VL8116-1RA30-0AA0
 3VL7112-2RA30-0AA0 | 3VL8116-2RA30-0AA0
 3VL7112-3RA30-0AA0 | 3VL8116-3RA30-0AA0
 3VL7112-5RA30-0AA0 | 3VL8116-5RA30-0AA0
 3VL7112-6RA30-0AA0 | 3VL8116-6RA30-0AA0
 3VL7112-7RA30-0AA0 | 3VL8116-7RA30-0AA0



3VL7112-1RA40-0AA0
 3VL7112-2RA40-0AA0
 3VL7112-3RA40-0AA0
 3VL8116-1RA40-0AA0
 3VL8116-2RA40-0AA0
 3VL8116-3RA40-0AA0





Danger

Hazardous Voltage.
Will cause death or serious injury.

Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device.
Replace all covers before power supplying this device is turned on.

Peligro

Tensión peligrosa.
Puede causar la muerte o lesiones graves.

Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio.
Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.

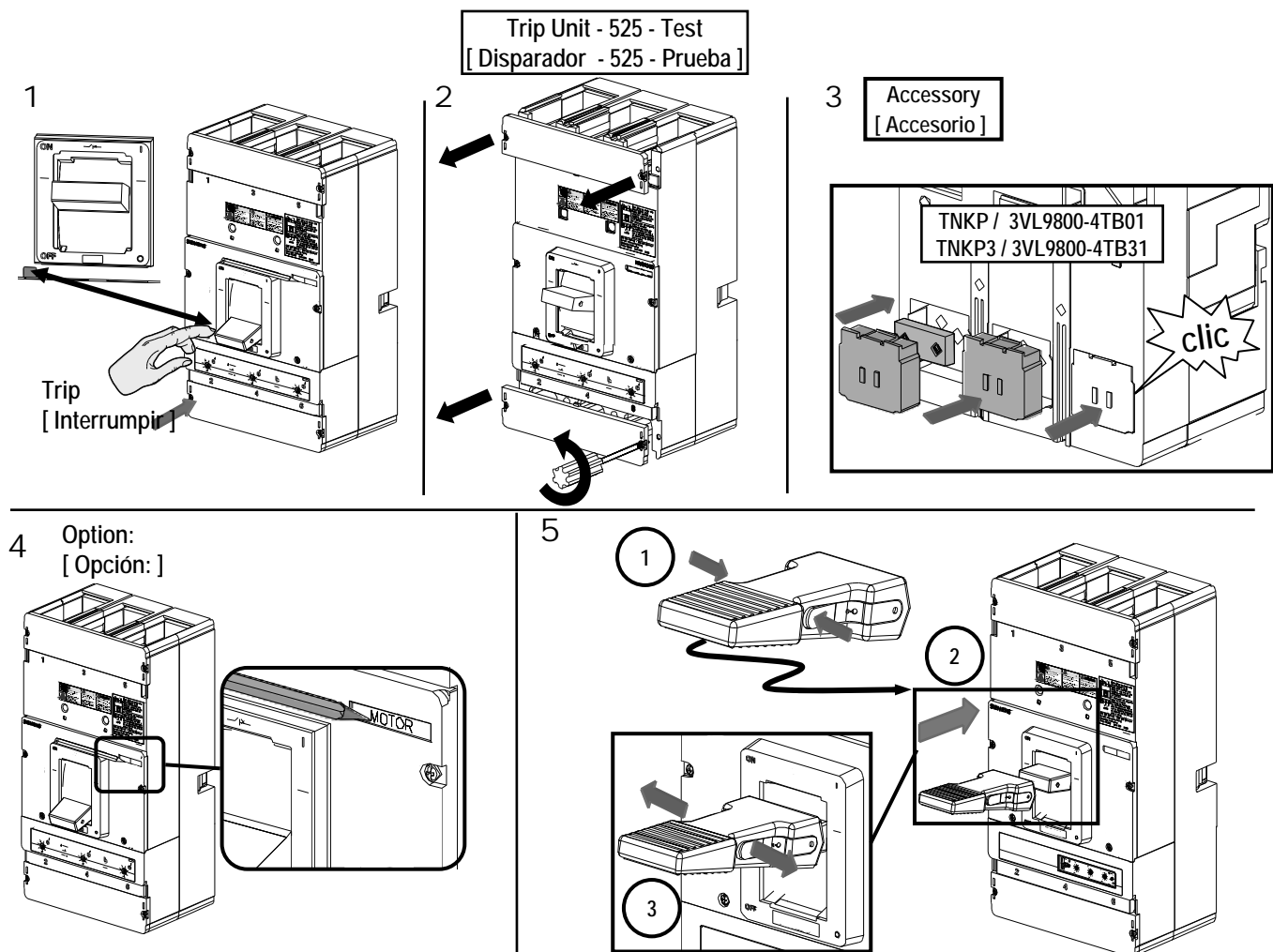
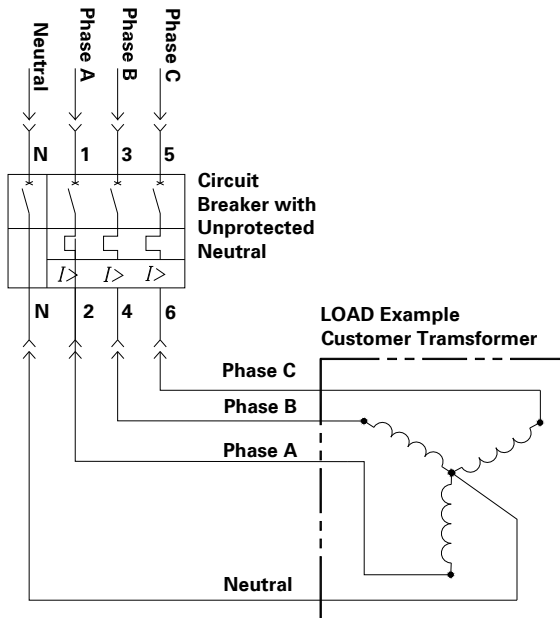
Danger

Tension dangereuse.
Danger de mort ou risque de blessures graves.

Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler.
Remplacez tous les couverts avant que l'alprovisionnement de pouvoir soit alimenté.

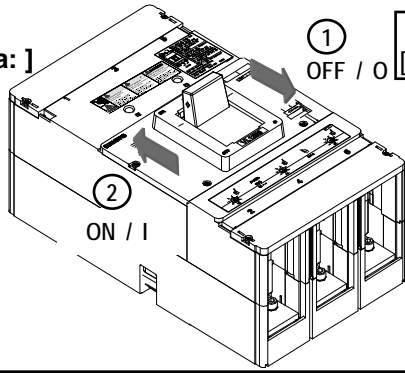
General Information:
[Información General:]

4 Pole Application example:
[Aplicación ejemplo de 4 polos :]



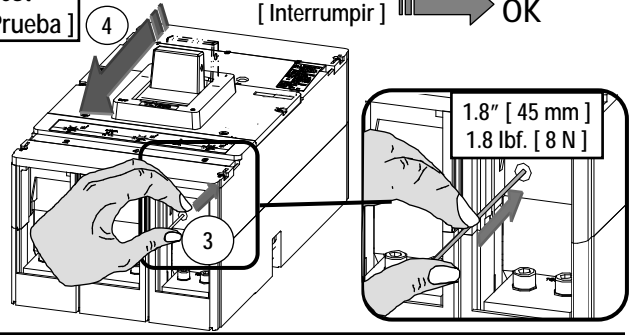
Test:
[Prueba:]

6

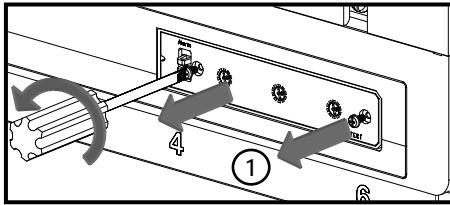


Trip Unit - 525 - Test
[Disparador - 525 - Prueba]

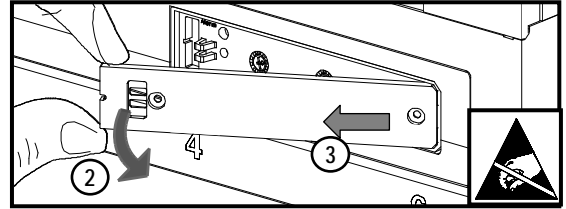
Trip
[Interrupir] → OK



1

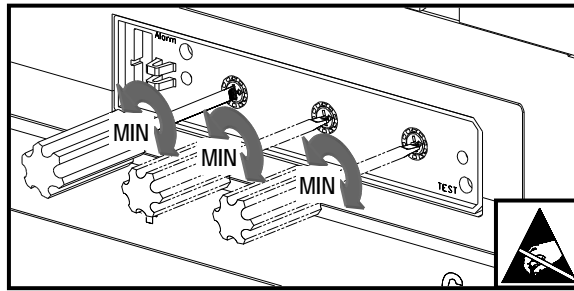


Trip Unit - 545 - Test
[Disparador - 545 - Prueba]



2

Test:
[Prueba:]



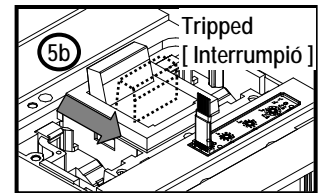
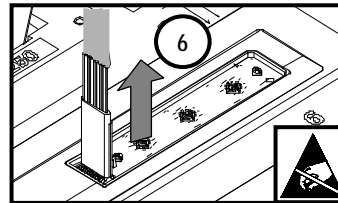
Definitions / [Definiciones]

I_n = Rated Current
[Intensidad asignada]
 I_r = Continuous Amps
[Amperios Continuo]
 t_r = Long Time Delay
[Retardo largo]
 t_{sd} = Short Time Pickup
[Tiempo corto inicio]
 t_{sd} = Short Time Delay
[Retardo corto]
 t_i = Instantaneous Pickup
[Instantánea inicio]
 t_g = Ground Fault Pickup
[Inicio de Falla a Tierra]
 t_{g} = Ground Fault Delay
[Retardo de falla a tierra]

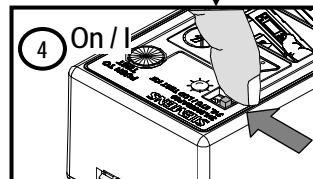
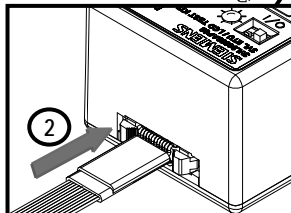
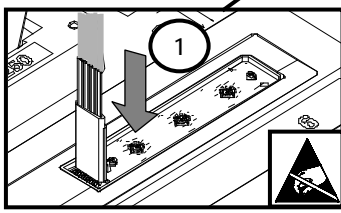
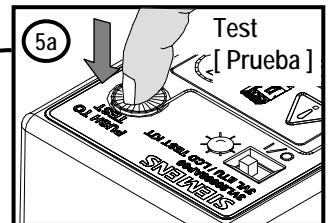
3

Optional Test:
[Prueba opcional :]

EPSP18V / 3VL9000-8AP01
or
ELTPHB / 3VL9000-8AK01
(Not shown)
(No mostrado)

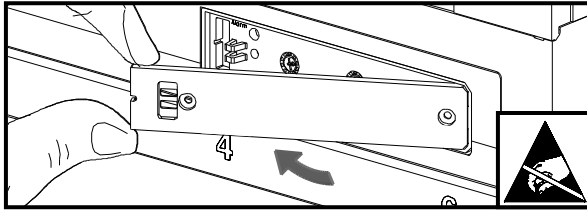


↑ Trip
[Interrupir] → OK

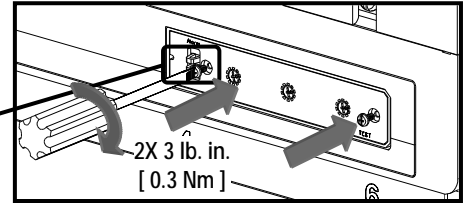
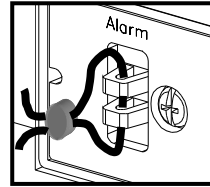


	⚠ Danger	⚠ Peligro	⚠ Danger
	Hazardous Voltage. Will cause death or serious injury.	Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves.	Tension dangereuse. Danger de mort ou risque de blessures graves.
	Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device. Replace all covers before power supplying this device is turned on.	Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio. Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.	Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler. Remplacez tous les couverts avant que l'alimentation de pouvoir soit alimenté.

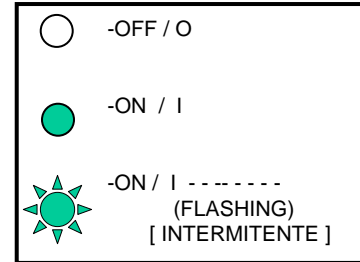
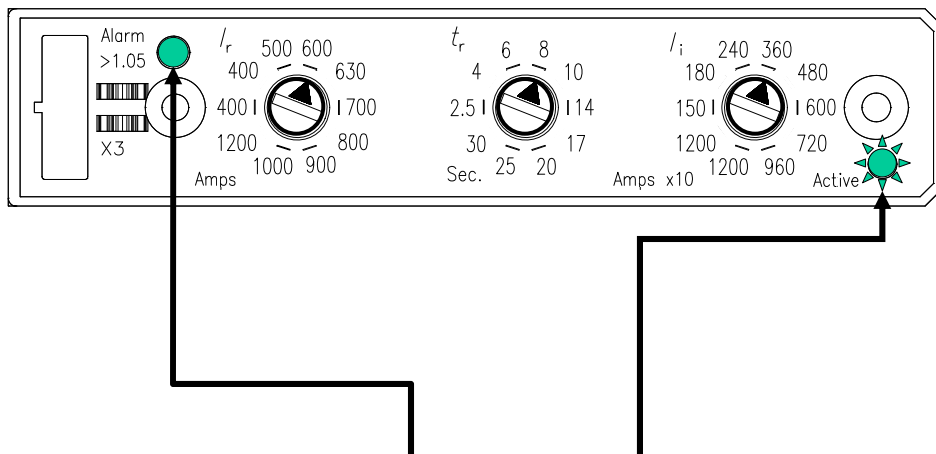
4







Option:
[Opción:]



L.E.D. Operational State [L.E.D. Estado de Operación]



Operational State [Estado de operación]	Alarm L.E.D [L.E.D de Alarma]	Active L.E.D. [L.E.D Activo]	System Status [Estado del sistema]	Trip Unit Status [Estado de la unidad de disparo]
OK	○	○	$< 25\% I_n$	OK
OK	○		$< 105\% I_r$	OK
OK	●		$> 105\% I_r$	OK
Error	 ↔  Alternating [Alternando]		Call Technical Support [Llamar a Soporte Técnico]	*Minimum Setting [* Ajuste de Minimo]

* In event of damage to the device, Electronic Trip Units are equipped with a Minimum Setting feature. All settings override to the lowest possible value and the device must be replaced.

[* En caso de daño al aparato, la unidad de disparo esta equipada con una característica Ajuste de Minimo . Todos los ajuste se convierte al valor mas bajo posible y la unidad debe ser remplazada]



⚠ Danger

**Hazardous Voltage.
Will cause death or serious injury.**



Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device.
Replace all covers before power supplying this device is turned on.

⚠ Peligro

**Tensión peligrosa.
Puede causar la muerte o lesiones graves.**

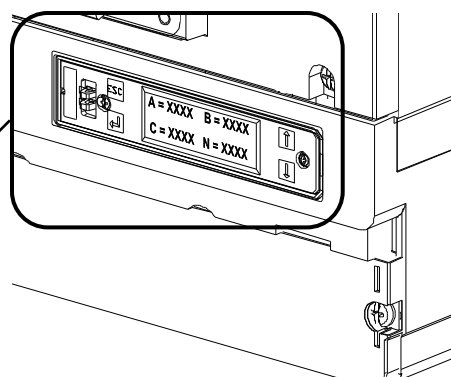
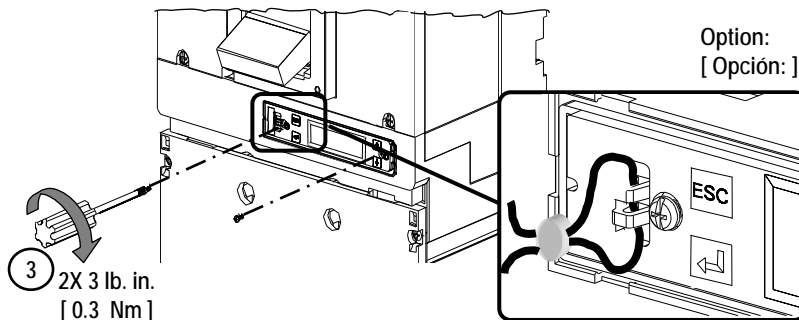
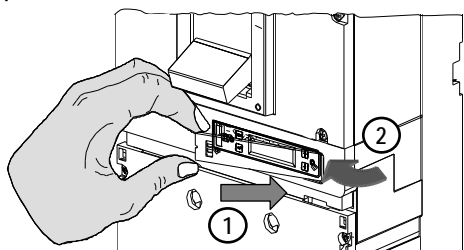
Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio.
Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.

⚠ Danger

**Tension dangereuse.
Danger de mort ou risque de blessures graves.**

Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler.
Remplacez tous les couverts avant que l'alimentation de pouvoir soit alimenté.

4



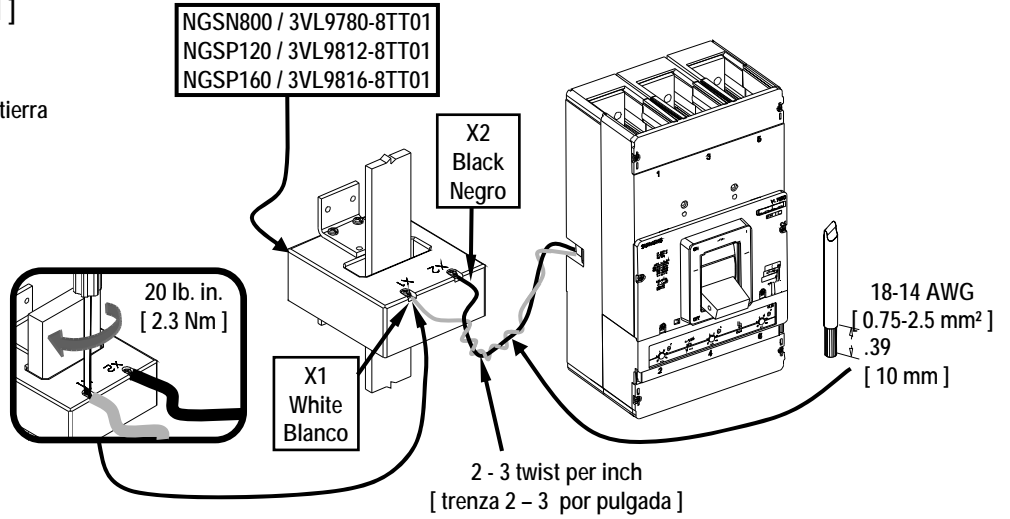
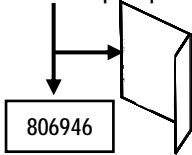
Operational State [Estado de operación]	LCD Display [Pantalla LCD]	System Status [Estado del sistema]	Trip Unit Status [Estado de la unidad de disparo]
OK		$< 25\% I_n$	OK
OK	A = XXXX B = XXXX C = XXXX N = XXXX	$< 105\% I_r$	OK
OK	OVERLOAD ON PHASE A	$> 105\% I_r$	OK
Error	WARNING!!! TRIP UNIT ERROR	Call Technical Support [Lamar a Soporte Técnico]	*Minimum Setting [* Ajuste de Minimo]

* In event of damage to the device, Electronic Trip Units are equipped with a Minimum Setting feature. All settings override to the lowest possible value and the device must be replaced.

[* En caso de daño al aparato, la unidad de disparo esta equipada con una característica Ajuste de Minimo . Todos los ajuste se convierte al valor mas bajo posible y la unidad debe ser remplazada]

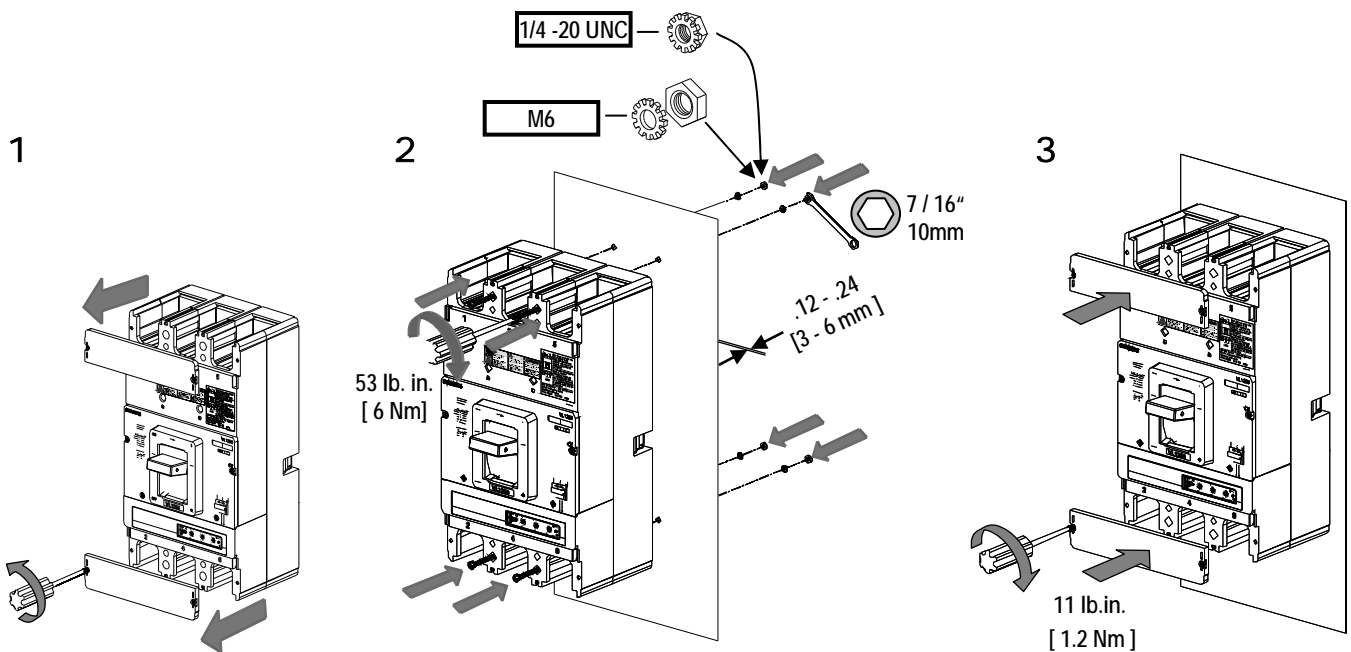
Accessory [Accesorio] Neutral Sensor [Sensor Neutral]

Ground Fault Test Procedure
 Procedimiento para prueba de falla a tierra



Accessory [Accesorio]

U.S. Cat. No.	Euro Order No.
4 X 1/4 - 20 X 4.0" MSKP4 - (2 + 3 + 4 Pole / Polos) 3VL9800-8SB41	4 X M6 X 100mm 3VL98008SA40 - (2 + 3 + 4 Pole / Polos)





Danger

Hazardous Voltage.
Will cause death or serious injury.

Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device.
Replace all covers before power supplying this device is turned on.

Peligro

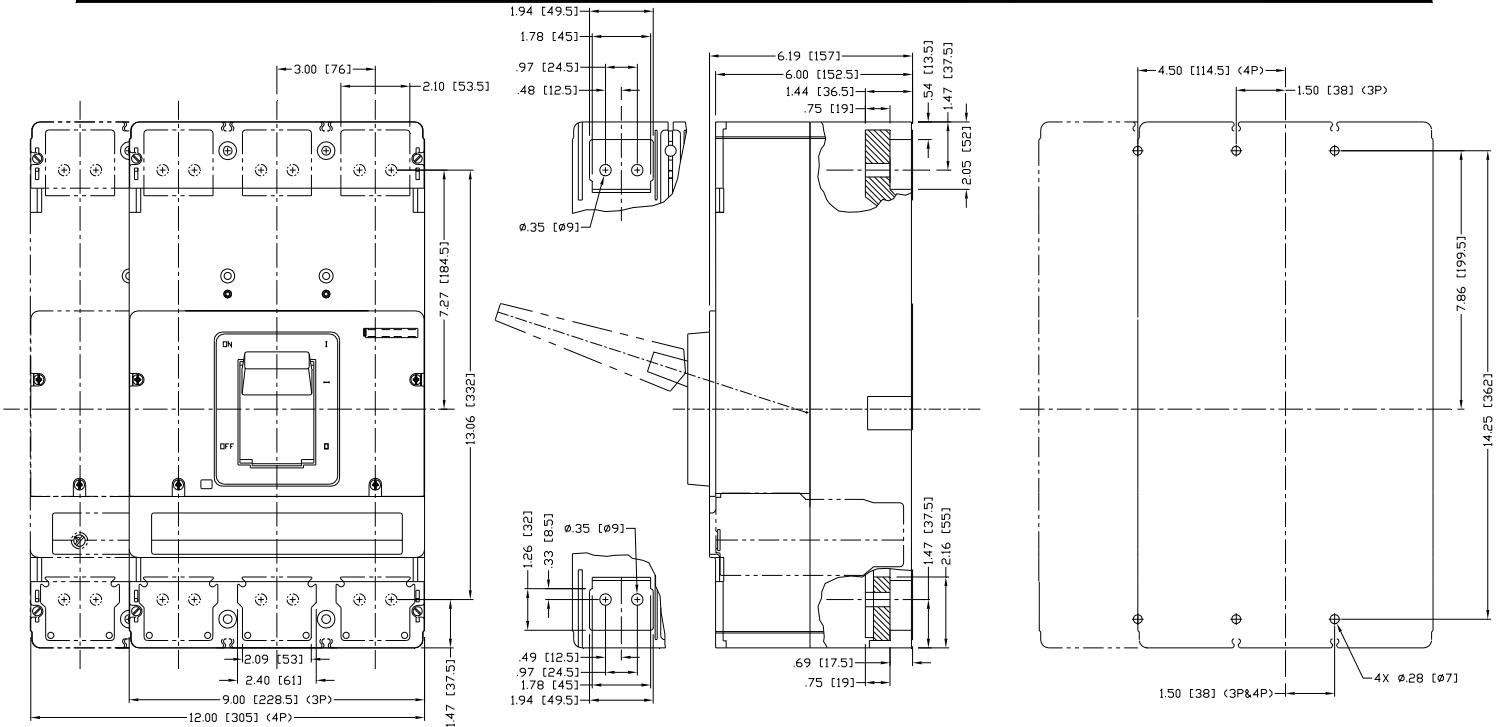
Tensión peligrosa.
Puede causar la muerte o lesiones graves.

Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio.
Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.

Danger

Tension dangereuse.
Danger de mort ou risque de blessures graves.

Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler.
Remplacez tous les couverts avant que l'alimentation de pouvoir soit alimenté.

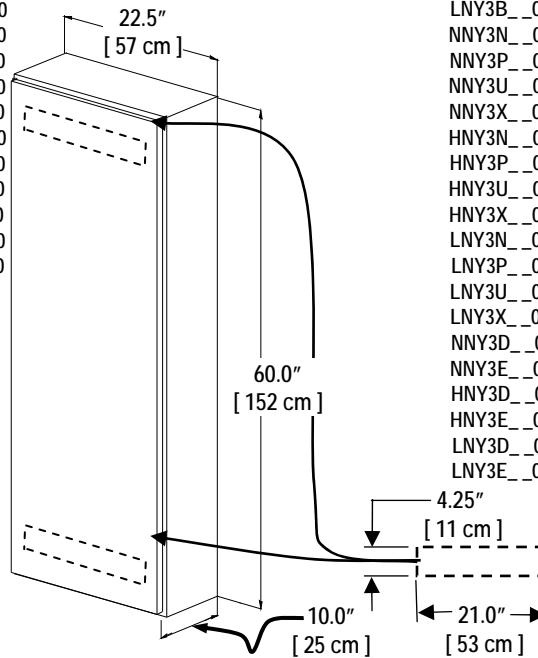


Not Vented

[No Ventilados]

HNS_S120 / 3VL7112-2KE_0-0AA0	LN3E__0 / 3VL71__-3JM30-0AA0
LNS3S120 / 3VL7112-3KE30-0AA0	NNX4N__0 / 3VL71__-1HB40-0AA0
HNS4S120 / 3VL7112-2LE40-0AA0	NNX4P__0 / 3VL71__-1HE40-0AA0
HNM3M120 / 3VL7112-2KK30-0AA0	NNX4U__0 / 3VL71__-1HG40-0AA0
NNX_C__0 / 3VL71__-1KB_0-0AA0	NNX4X__0 / 3VL71__-1HC40-0AA0
HNX_C__0 / 3VL71__-2KB_0-0AA0	HNX4N__0 / 3VL71__-2HB40-0AA0
LN3_C__0 / 3VL71__-3KB_0-0AA0	HNX4P__0 / 3VL71__-2HE40-0AA0
NNX_B__0 / 3VL71__-1KN_0-0AA0	HNX4U__0 / 3VL71__-2HG40-0AA0
HNX_B__0 / 3VL71__-2KN_0-0AA0	HNX4X__0 / 3VL71__-2HC40-0AA0
LN3_B__0 / 3VL71__-3KN_0-0AA0	LN3N__0 / 3VL71__-3HB40-0AA0
NNN_B__0 / 3VL73__-1KN_0-0AA0	LN3P__0 / 3VL71__-3GE30-0AA0
HNN_B__0 / 3VL73__-2KN_0-0AA0	LN3U__0 / 3VL71__-3GH30-0AA0
LNN_B__0 / 3VL73__-3KN_0-0AA0	LN3X__0 / 3VL71__-3GD30-0AA0
NNX3N__0 / 3VL71__-1GB30-0AA0	NNX3D__0 / 3VL71__-1JH30-0AA0
NNX3P__0 / 3VL71__-1GE30-0AA0	NNX3E__0 / 3VL71__-1JM30-0AA0
NNX3U__0 / 3VL71__-1GH30-0AA0	HNX3D__0 / 3VL71__-2JH30-0AA0
NNX3X__0 / 3VL71__-1GD30-0AA0	LN3E__0 / 3VL71__-2JM30-0AA0
HNX3N__0 / 3VL71__-2GB30-0AA0	LN3D__0 / 3VL71__-3JH30-0AA0
HNX3P__0 / 3VL71__-2GE30-0AA0	
HNX3U__0 / 3VL71__-2GH30-0AA0	
HNX3X__0 / 3VL71__-2GD30-0AA0	
LN3N__0 / 3VL71__-3GB30-0AA0	
LN3P__0 / 3VL71__-3GE30-0AA0	
LN3U__0 / 3VL71__-3GH30-0AA0	
LN3X__0 / 3VL71__-3GD30-0AA0	
NNX3D__0 / 3VL71__-1JH30-0AA0	
NNX3E__0 / 3VL71__-1JM30-0AA0	
HNX3D__0 / 3VL71__-2JH30-0AA0	
LN3E__0 / 3VL71__-2JM30-0AA0	
LN3D__0 / 3VL71__-3JH30-0AA0	

NG



Vented

[Ventilados]

NNY3B__0 / 3VL71__-5KN30-0AA0
HN3B__0 / 3VL71__-6KN30-0AA0
LN3B__0 / 3VL71__-7KN30-0AA0
NNY3N__0 / 3VL71__-5GB30-0AA0
NNY3P__0 / 3VL71__-5GE30-0AA0
NNY3U__0 / 3VL71__-5GH30-0AA0
NNY3X__0 / 3VL71__-5GD30-0AA0
HN3N__0 / 3VL71__-6GB30-0AA0
HN3P__0 / 3VL71__-6GE30-0AA0
HN3U__0 / 3VL71__-6GH30-0AA0
HN3X__0 / 3VL71__-6GD30-0AA0
LN3N__0 / 3VL71__-7GB30-0AA0
LN3P__0 / 3VL71__-7GE30-0AA0
LN3U__0 / 3VL71__-7GH30-0AA0
LN3X__0 / 3VL71__-7GD30-0AA0
NNY3D__0 / 3VL71__-5JH30-0AA0
HN3D__0 / 3VL71__-6JH30-0AA0
HN3E__0 / 3VL71__-6JM30-0AA0
LN3D__0 / 3VL71__-7JH30-0AA0
LN3E__0 / 3VL71__-7JM30-0AA0

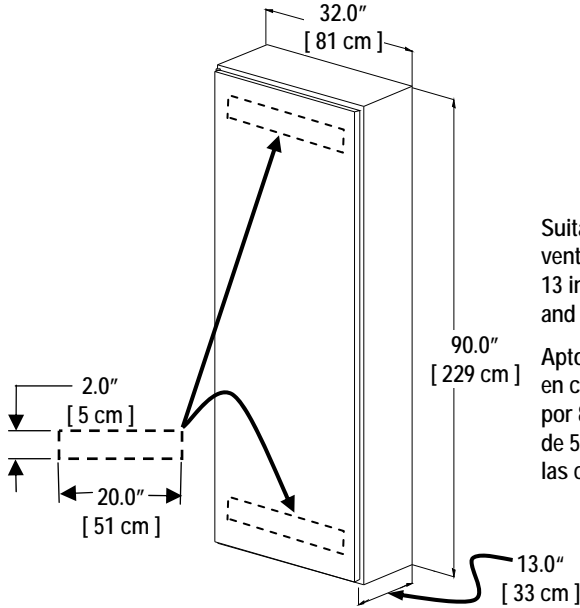
Suitable for continuous operation at 100% of rating only if used in a ventilated enclosure or cubicle space 60 by 22.5 by 10 in. Ventilation openings are 4.25 by 21 in. at top and bottom of enclosure.

Apto para operar a 100% Intensidad continua si es usado solamente en cajas cerradas o cubículos ventilados de 152 por 57 por 25 cm. Los orificios de ventilación son de 11 por 53 cm. en la parte de abajo y de arriba de las cajas cerradas.

Vented
[Ventilados]

PG

- | | | |
|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| HPS3S160 / 3VL8116-2KE30-0AA0 | NPX4P1_0 / 3VL811_-1HE40-0AA0 | LPX4N1_0 / 3VL811_-3HB40-0AA0 |
| LPS3S160 / 3VL8116-3KE30-0AA0 | NPX4U1_0 / 3VL811_-1HG40-0AA0 | LPX4P1_0 / 3VL811_-3HE40-0AA0 |
| HPS4S160 / 3VL8116-2LE40-0AA0 | NPX4X1_0 / 3VL811_-1HC40-0AA0 | LPX4N1_0 / 3VL811_-3HB40-0AA0 |
| NPX3C1_0 / 3VL811_-1KB30-0AA0 | HPX4N1_0 / 3VL811_-2HB40-0AA0 | LPX4P1_0 / 3VL811_-3HE40-0AA0 |
| HPX3C1_0 / 3VL811_-2KB30-0AA0 | HPX4P1_0 / 3VL811_-2HE40-0AA0 | LPX4U1_0 / 3VL811_-3HG40-0AA0 |
| LPX3C1_0 / 3VL811_-3KB30-0AA0 | HPX4U1_0 / 3VL811_-2HG40-0AA0 | LPX4X1_0 / 3VL811_-3HC40-0AA0 |
| NPN3B1_0 / 3VL831_-1KN30-0AA0 | HPX4X1_0 / 3VL811_-2HC40-0AA0 | |
| HPN3B1_0 / 3VL831_-2KN30-0AA0 | | |
| LPN3B1_0 / 3VL831_-3KN30-0AA0 | | |
| NPX3B1_0 / 3VL81_-1KN30-0AA0 | | |
| HPX3B1_0 / 3VL81_-2KN30-0AA0 | | |
| LPX3B1_0 / 3VL81_-3KN30-0AA0 | | |
| NPX3N1_0 / 3VL811_-1GB30-0AA0 | | |
| NPX3P1_0 / 3VL811_-1GE30-0AA0 | | |
| NPX3U1_0 / 3VL811_-1GH30-0AA0 | | |
| NPX3X1_0 / 3VL811_-1GD30-0AA0 | | |
| HPX3N1_0 / 3VL811_-2GB30-0AA0 | | |
| HPX3P1_0 / 3VL811_-2GE30-0AA0 | | |
| HPX3U1_0 / 3VL811_-2GH30-0AA0 | | |
| HPX3X1_0 / 3VL811_-2GD30-0AA0 | | |
| LPX3N1_0 / 3VL811_-3GB30-0AA0 | | |
| LPX3P1_0 / 3VL811_-3GE30-0AA0 | | |
| LPX3U1_0 / 3VL811_-3GH30-0AA0 | | |
| LPX3X1_0 / 3VL811_-3GD30-0AA0 | | |
| NPX3D1_0 / 3VL811_-1JH30-0AA0 | | |
| NPX3E1_0 / 3VL811_-1JM30-0AA0 | | |
| HPX3D1_0 / 3VL811_-2JH30-0AA0 | | |
| HPX3E1_0 / 3VL811_-2JM30-0AA0 | | |
| LPX3D1_0 / 3VL811_-3JH30-0AA0 | | |
| LPX3E1_0 / 3VL811_-3JM30-0AA0 | | |
| NPX4N1_0 / 3VL811_-1HB40-0AA0 | | |



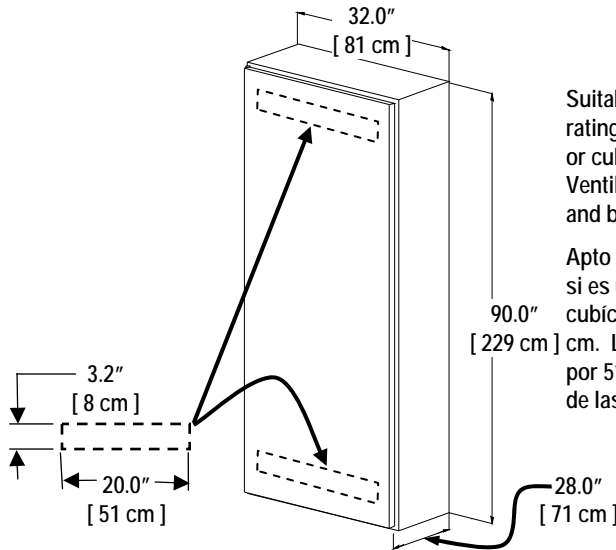
Suitable for continuous operation if used in a ventilated enclosure or cubicle space 90 by 32 by 13 in. Ventilation openings are 2.0 x 20.0 at top and bottom of enclosure.

Apto para operar continua si es usado solamente en cajas cerradas o cubículos ventilados de 229 por 81 por 33 cm. Los orificios de ventilación son de 5 por 51 cm. en la parte de abajo y de arriba de las cerradas

Vented
[Ventilados]

PG

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| NPY3B1_0 / 3VL81_-5KN30-0AA0 | HPY3E1_0 / 3VL811_-6JM30-0AA0 |
| HPY3B1_0 / 3VL81_-6KN30-0AA0 | LPY3D1_0 / 3VL811_-7JH30-0AA0 |
| LPY3B1_0 / 3VL81_-7KN30-0AA0 | LPY3E1_0 / 3VL811_-7JM30-0AA0 |
| NPY3N1_0 / 3VL811_-5GB30-0AA0 | |
| NPY3P1_0 / 3VL811_-5GE30-0AA0 | |
| NPY3U1_0 / 3VL811_-5GH30-0AA0 | |
| NPY3X1_0 / 3VL811_-5GD30-0AA0 | |
| HPY3N1_0 / 3VL811_-6GB30-0AA0 | |
| HPY3P1_0 / 3VL811_-6GE30-0AA0 | |
| HPY3U1_0 / 3VL811_-6GH30-0AA0 | |
| HPY3X1_0 / 3VL811_-6GD30-0AA0 | |
| LPY3N1_0 / 3VL811_-7GB30-0AA0 | |
| LPY3P1_0 / 3VL811_-7GE30-0AA0 | |
| LPY3U1_0 / 3VL811_-7GH30-0AA0 | |
| LPY3X1_0 / 3VL811_-7GD30-0AA0 | |
| NPH3D1_0 / 3VL801_-5JH30-0AA0 | |
| NPH3E1_0 / 3VL801_-5JM30-0AA0 | |
| HPH3D1_0 / 3VL801_-6JH30-0AA0 | |
| HPH3E1_0 / 3VL801_-6JM30-0AA0 | |
| LPH3D1_0 / 3VL801_-7JH30-0AA0 | |
| LPH3E1_0 / 3VL801_-7JM30-0AA0 | |
| NPY3D1_0 / 3VL811_-5JH30-0AA0 | |
| NPY3E1_0 / 3VL811_-5JM30-0AA0 | |
| HPY3D1_0 / 3VL811_-6JH30-0AA0 | |



Suitable for continuous operation at 100% of rating only if used in a ventilated enclosure or cubicle space 90 by 32 by 28 in. Ventilation openings are 3.2 x 20.0 at top and bottom of enclosure.

Apto para operar a 100% Intensidad continua si es usado solamente en cajas cerradas o cubículos ventilados de 229 por 81 por 71 cm. Los orificios de ventilación son de 8 por 51 cm. en la parte de abajo y de arriba de las cerradas

For Support in Europe refer to :

Bestell-Nr. / Order No.: 3ZX1012-0VL22-0AA0

Internet: www.siemens.de/lowvoltage/technical-assistance

GWA 4NEB 178 6945-10 DS 04

Technical Support:

Toll Free: 1-800-241-4453

Internet: www.usa.siemens.com/powerdistribution

Subject to change without prior notice
Siemens Industry, Inc., Norcross, GA 30092 U.S.A.